

3. FRI BEVÆGELIGHED FOR TJENESTEYDELSER

1. 31973 L 0239: Rådets første direktiv 73/239/EØF af 24. juli 1973 om samordning af de administrativt eller ved lov fastsatte bestemmelser om adgang til udøvelse af direkte forsikringsvirksomhed bortset fra livsforsikring (EFT L 228 af 16.8.1973, s. 3), som ændret ved:

- 31976 L 0580: Rådets direktiv 76/580/EØF af 29.6.1976 (EFT L 189 af 13.7.1976, s. 13)
- 11979 H: Akt vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne - Den Hellske Republiks tiltrædelse (EFT L 291 af 19.11.1979, s. 17)
- 31984 L 0641: Rådets direktiv 84/641/EØF af 10.12.1984 (EFT L 339 af 27.12.1984, s. 21)
- 11985 I: Akt vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne - Kongeriget Spaniens og Republiken Portugals tiltrædelse (EFT 302 af 15.11.1985, s. 23)
- 31987 L 0343: Rådets direktiv 87/343/EØF af 22.6.1987 (EFT L 185 af 4.7.1987, s. 72)
- 31987 L 0344: Rådets direktiv 87/344/EØF af 22.6.1987 (EFT L 185 af 4.7.1987, s. 77)

- 31988 L 0357: Rådets andet direktiv 88/357/EØF af 22.6.1988 (EFT L 172 af 4.7.1988, s. 1)
- 31990 L 618: Rådets direktiv 90/618/EØF af 8.11.1990 (EFT L 330 af 29.11.1990, s. 44)
- 31992 L 0049: Rådets direktiv 92/49/EØF af 18.6.1992 (EFT L 228 af 11.8.1992, s. 1)
- 11994 N: Akt vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne - Republikken Østrigs, Republikken Finlands og Kongeriget Sveriges tiltrædelse (EFT C 241 af 29.8.1994, s. 21)
- 31995 L 0026: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 95/26/EF af 29.6.1995 (EFT L 168 af 18.7.1995, s. 7)
- 32000 L 0026: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/26/EF af 16.5.2000 (EFT L 181 af 20.7.2000, s. 65)
- 32002 L 0013: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/13/EF af 5.3.2002 (EFT L 77 af 20.3.2001, s. 17).

Følgende tilføjes i artikel 8, stk. 1, litra a):

- for Den Tjekkiske Republiks vedkommende: "akciová společnost", "družstvo",
- for Republikken Estlands vedkommende: "aktsiaselts",
- for Republikken Cyperns vedkommende: "Εταιρεία περιορισμένης ευθύνης με μετοχές ή εταιρεία περιορισμένης ευθύνης χωρίς μετοχικό κεφάλαιο",
- for Republikken Letlands vedkommende: "Apdrošināšanas akciju sabiedrība", "Savstarpējās apdrošināšanas kooperatīvā biedrība",
- for Republikken Litauens vedkommende: "akcinės bendrovės", "uždarosios akcinės bendrovės",
- for Republikken Ungarns vedkommende: "biztosító részvénytársaság", "biztosító szövetkezet", "biztosító egyesület", "külföldi székhelyű biztosító magyarországi fióktelepe",
- for Republikken Maltas vedkommende: "kumpanija pubblika", "kumpanija privata", "fergħa", "Korp ta' l- Assikurazzjoni Rikonnoxxut",

- for Republikken Polens vedkommende: "spółka akcyjna", "towarzystwo ubezpieczeń wzajemnych",
- for Republikken Sloveniens vedkommende: "delniška družba", "družba za vzajemno zavarovanje",
- for Den Slovakiske Republiks vedkommende: "akciová spoločnosť".

2. 31974 L 0557: Rådets direktiv 74/557/EØF af 4. juni 1974 om gennemførelse af etableringsfrihed og fri udveksling af tjenesteydelser for selvstændig virksomhed og formidlervirksomhed inden for handel med og distribution af giftige stoffer (EFT L 307 af 18.11.1974, s. 5) som ændret ved:

- 11994 N: Akt vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne - Republikken Østrigs, Republikken Finlands og Kongeriget Sveriges tiltrædelse (EFT C 241 af 29.8.1994, s. 21).

Følgende tilføjes i bilaget:

"– Den Tjekkiske Republik:

1. Giftige stoffer og præparater omfattet af lov nr. 157/1998 Sb. om kemiske stoffer og præparater, som ændret, samt lovbekendtgørelse nr. 25/1999 Sb. om en procedure for vurdering af kemiske stoffers og præparaters risikograd, disses klassificeringsmåde og mærkning samt en fortegnelse over indtil nu klassificerede farlige kemiske stoffer, som ændret.
2. Biologiske pesticider til brug i landbruget omfattet af lov nr. 147/1996 om plantesundhedspleje, som ændret ved Landbrugsministeriets bekendtgørelse nr. 91/2002 Sb.

– Estland:

1. Produkter, der er underlagt særlige ordninger, omfattet af kemikalieloven af 6. maj 1998 og afledt ret med hjemmel heri. Socialministeren har i henhold til afsnit 11 i kemikalieloven opstillet en fortegnelse over farlige stoffer i bekendtgørelse nr. 59 af 30. november 1998.
2. Registrerede plantebeskyttelsesmidler omfattet af plantebeskyttelsesloven af 15. marts 2000 og afledt lovgivning med hjemmel heri.

Fortegnelse over forbudte aktive stoffer i plantebeskyttelsesmidler er fastsat ved lovbekendtgørelse nr. 285 af 30. august 2000.

– Cypern:

1. Giftige produkter omfattet af lov om farlige stoffer af 1991 (199/1991), som ændret ved lov 27(I)/1977 og lov N.81 (I)/2002, samt bekendtgørelser af 2002 om farlige stoffer (klassificering, mærkning og emballering af farlige stoffer og præparater) (P.I. 292/2002).
2. Lov om skadedyrsbekæmpelsesmidler af 1993 (I)/1993) og Skadedyrsbekæmpelsesbekendtgørelser af 1993 og 2000.

– Letland:

1. Kemiske stoffer omfattet af lov om kemiske stoffer og kemiske produkter af 1. april 1998 og lovbekendtgørelser med hjemmel heri.
2. Plantebeskyttelsesmidler (herunder biologiske pesticider til brug i landbruget) omfattet af plantebeskyttelseslov af 17. december 1998.

- Litauen:

Giftige stoffer omhandlet i Sundhedsministerens anordning nr. 195 af 26. april 2002 om vedtagelse af fortegnelse over giftige stoffer ordnet efter toksicitet, herunder kemiske stoffer, der skal mærkes med faresymbolerne T (giftig) eller T+ (meget giftig) i henhold til kravene i Rådets direktiv 67/548/EØF.

- Ungarn:

1. Følgende stoffer:

- fosfin og produkter, der kan frigøre fosfin
- ethylenoxid
- carbondisulfid
- hydrogencyanid og opløselige hydrogencyanidsalte
- hydrogenfluorid og opløselige hydrogenfluoridsalte
- acrylonitril
- flydende ammoniak
- chlorpicrin
- tetrachlormethan
- trichloracetonitril

2. Rodenticider, insekticider, afskræknings- og lokkemidler (biocider = pesticider til ikke-landbrugsmæssig brug) reguleret ved sundhedsministerens bekendtgørelse nr. 3/1969 (V.16) EÜM, og som omsættes og bruges af folkesundhedshensyn.

– Malta:

1. Biocidstoffer og plantebeskyttelsesmidler i henhold til Att dwar il-Kontroll tal-Pesticidji (*kap. 430*) (Att. XI tal-2001) (pesticidkontrolloven) (*kap. 430*) (lov XI af 2001) og afledt ret med hjemmel i denne lov.
2. Narkotikaprækursorer omhandlet i Ordinanza dwar il-Mediċini Perikolużi (*kap. 101*) (Ordinanza XXXI tal-1939, kif sussegwentement emendata) (anordning om farlig narkotika (*kap. 101*) (anordning XXXI af 1939) med senere ændringer).
3. Stoffer omhandlet i Ordni dwar Sustanzi Velenużi (Notifikazzjoni tal-Gvern 510 tal-1967) (anordning om giftige stoffer - regeringsbekendtgørelse 510 af 1967) udstedt i medfør af Ordinanza dwar il-Professjoni Medika u l-Professjonijiet li għandhom x'jaqsmu magħha (Kap 31) (Ordinanza XVII tal-1901, kif sussegwentement emendata) (anordning om lægeerhvervet og beslægtede erhverv (*kap. 31*) (anordning XVII af 1901) med senere ændringer).

– Polen:

1. Plantebeskyttelsesmidler omhandlet i lov af juli 1995 om beskyttelse af dyrkede planter (Dz.U. 1999, Nr. 66, poz. 751 med ændringer).
2. Affald omhandlet i lov af 27. april 2001 om affald (Dz.U. 2001, Nr. 62, poz. 628 med ændringer).

– Slovenien:

1. Stoffer og præparater omhandlet i 'Seznam registriranih fitofarmaceutskih sredstev v Republiki Sloveniji' (Uradni list RS, št. 31/01, str. 3393, št. 70/01, str. 7317 in št. 94/01, str. 9193), der regelmæssigt offentliggøres af landbrugs-, skovbrugs- og fødevareministeren i henhold til artikel 28 i lov om plantebeskyttelsesmidler (Zakon o fitofarmaceutskih sredstvih, Uradni list list št. 11/01, str. 1163).

2. Stoffer og præparater, der er klassificeret som farlige i henhold til kemikalieloven (Zakon o kemikalijah, Uradni list RS, št. 36/1999 str. 4165).

– Slovakiet:

1. Kemiske stoffer og præparater, for hvilke handel og distribution er reguleret ved lov nr. 163/2001, Z.z. vedr. kemiske stoffer og præparater.
2. Plantebeskyttelsesmidler, herunder biologiske plantebeskyttelsesmidler, for hvilke markedsføring er reguleret ved lov nr. 471/2001, Z.z. vedr. ændring af lov nr. 285/1995, Z. z. Saml. vedr. plantesundhed, særlig artikel 15 og 19, samt ved artikel 14 i Den Slovakiske Republiks Landbrugsministeriums dekret af 21. januar 2001 nr. 3322/2001-100 om nærmere regler vedrørende plantebeskyttelsesmidler.".

3. 31977 L 0092: Rådets direktiv 77/92/EØF af 13. december 1976 om foranstaltninger med henblik på at lette den faktiske udøvelse af etableringsfriheden og den fri udveksling af tjenesteydelser inden for virksomhed som forsikringsagent eller forsikringsmægler (ex gruppe 630 CITI), herunder navnlig overgangsforanstaltninger for disse former for virksomhed (EFT L 26 af 31.1.1977, s. 14), som ændret ved:

- 11979 H: Akt vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne - Den Hellske Republiks tiltrædelse (EFT L 291 af 19.11.1979, s. 17),
- 11985 I: Akt vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne - Kongeriget Spaniens og Republiken Portugals tiltrædelse (EFT 302 af 15.11.1985, s. 23),
- 11994 N: Akt vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne - Republiken Østrigs, Republiken Finlands og Kongeriget Sveriges tiltrædelse (EFT C 241 af 29.8.1994, s. 21).

a) Følgende tilføjes i artikel 2, stk. 2, litra a):

- "– i Den Tjekkiske Republik:
 - "pojišťovací nebo zajišťovací makléř";
- i Estland:
 - "kindlustusmaakler";
- på Cypern:
 - "Πράκτορας";
- i Letland:
 - "apdrošināšanas brokeru sabiedrība";
- i Litauen:
 - "draudimo brokeris";
- i Ungarn:
 - "biztosítási alkusz";

- i Malta:
 - "aġent fl-assikurazzjoni";
- i Polen:
 - "broker ubezpieczeniowy", "broker reasekuracyjny ";
- i Slovenien:
 - "zavarovalni posrednik";
- i Slovakiet:
 - "poist'ovací maklér".

b) Følgende tilføjes i artikel 2, stk. 2, litra b):

- "– i Den Tjekkiske Republik:
 - "pojišťovací agent";
- i Estland:
 - "kindlustusagent";
- på Cypern:
 - "Μεσάζοντες";

- i Letland:
 - "apdrošināšanas aģentūra", "apdrošināšanas aģents";
- i Litauen:
 - "draudimo agentas";
- i Ungarn:
 - "egyres biztosítási ügynök", " többes biztosítási ügynök", "vezérügynök";
- i Malta:
 - "brokers fl-assikurazzjoni";
- i Polen:
 - "agent ubezpieczeniowy";
- i Slovenien:
 - "zavarovalni zastopnik";

- i Slovakiet:
 - "poist'ovací agent".

c) Følgende tilføjes i artikel 2, stk. 2, litra c):

- "– i Den Tjekkiske Republik:
 - "pomocný pojišťovací zprostředkovatel"
- på Cypern:
 - "Μεσίτης ασφαλίσεων";
- i Ungarn:
 - "alügynök";
- i Malta:
 - "Sotto-agent fl-assikurazzjoni";

4. 31979 L 0267: Rådets første direktiv 79/267/EØF af 5. marts 1979 om samordning af de administrativt og ved lov fastsatte bestemmelser om adgang til og udøvelse af direkte livsforsikringsvirksomhed (EFT L 63 af 13.3.1979, s. 1), som ændret ved:

- 11979 H: Akt vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne - Den Hellske Republiks tiltrædelse (EFT L 291 af 19.11.1979, s. 17),
- 11985 I: Akt vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne - Kongeriget Spaniens og Republiken Portugals tiltrædelse (EFT 302 af 15.11.1985, s. 23),
- 31990 L 0619: Rådets direktiv 90/619/EØF af 8.11.1990 (EFT L 330 af 29.11.1990, s. 50),
- 31992 L 0096: Rådets direktiv 92/96/EØF af 10.11.1992 (EFT L 360 af 9.12.1992, s. 1),
- 11994 N: Akt vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne - Republiken Østrigs, Republiken Finlands og Kongeriget Sveriges tiltrædelse (EFT C 241 af 29.8.1994, s. 21).

- 31995 L 0026: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 95/26/EF af 29.6.1995 (EFT L 168 af 18.7.1995, s. 7),
- 32002 L 0012: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/12/EF af 5.3.2002 (EFT L 77 af 20.3.2002, s. 11).

Følgende tilføjes i artikel 8, stk. 1, litra a):

- "– for Den Tjekkiske Republiks vedkommende: "akciová společnost", "družstvo",
- for Republikken Estlands vedkommende: "aktsiaselts",
- for Republikken Cyperns vedkommende: "Εταιρεία περιορισμένης ευθύνης με μετοχές ή εταιρεία περιορισμένης ευθύνης χωρίς μετοχικό κεφάλαιο",
- for Republikken Letlands vedkommende: "apdrošināšanas akciju sabiedrība", "savstarpējās apdrošināšanas kooperatīvā biedrība",
- for Republikken Litauens vedkommende: "akcinės bendrovės", "uždarošios akcinės bendrovės",

- for Republikken Ungarns vedkommende: "biztosító részvénytársaság", "biztosító szövetkezet", "biztosító egyesület", "külföldi székhelyű biztosító magyarországi fióktelepe",
- for Republikken Maltas vedkommende: "kumpanija pubblika", "kumpanija privata", "fergħa", "Korp ta' l- Assikurazzjoni Rikonnoxxut",
- for Republikken Polens vedkommende: "spółka akcyjna", "towarzystwo ubezpieczeń wzajemnych",
- for Republikken Sloveniens vedkommende: "delniška družba", "družba za vzajemno zavarovanje",
- for Den Slovakiske Republiks vedkommende: "akciová spoločnosť".

5. 32000 L 0012: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/12/EF af 20. marts 2000 om adgang til at optage og udøve virksomhed som kreditinstitut (EFT L 126 af 26.5.2000, s. 1), som ændret ved:

- 32000 L 0028: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/28/EF af 18.9.2000 (EFT L 275 af 27.10.2001, s. 37).

Følgende tilføjes i artikel 2, stk. 3:

- i Letland: "krājaizdevu sabiedrības", foretagender, der i medfør af "Krājaizdevu sabiedrību likums" er anerkendt som andelsforetagender, der udelukkende yder finansielle tjenesteydelser til deres medlemmer
- i Litauen: "kredito unijos" bortset fra "Centrinė kredito unija"
- i Ungarn: "Magyar Fejlesztési Bank Rt." og "Magyar Export-Import Bank Rt."
- i Polen: "Spółdzielcze Kasy Oszczędnościowo - Kredytowe" og "Bank Gospodarstwa Krajowego".